



Sitzung vom 10. Mai 2022

BESCHLUSS NR. 202 / L2.01.01

Zeughausareal Uster Kultur- und Begegnungszentrum Arbeitsvergaben Planerleistungen

Ausgangslage

Mit Weisung 63/2020 vom 30. Juni 2020 hat der Gemeinderat den Projektierungskredit von 2 300 000 Franken inkl. MWST für den Neubau des Kultur- und Begegnungszentrums auf dem Zeughausareal Uster bewilligt.

Das Neubau- und Sanierungsprojekt ging 2019 aus einem Architekturwettbewerb hervor, welcher vom Team «EM2N Architekten», Zürich, mit dem Projekt «KUZU» gewonnen wurde.

Architektur	EM2N Matthias Müller, Daniel Niggli Architekten AG ETH SIA BSA, Zürich
Haustechnik	Abicht Zug AG, Zug
Statik	Dr. Deuring + Oehninger AG., Winterthur
Landschaftsarchitektur	Balliana Schubert, Landschaftsarchitekten AG, Zürich
Akustik / Lärmschutz	Applied Acoustics GmbH, Gelterkinden

In der Wettbewerbsphase mussten sich die Teilnehmenden zu einem Planerteam (Architektur, Statik und Haustechnik) zusammenschliessen. Empfohlen wurde die Verstärkung des Kernteams durch Experten aus den Bereichen Brandschutz und Landschaftsarchitektur.

Vergabe Architekturleistungen mit Generalplanermandat

Mit Beschluss Nr. 450 vom 26. Oktober 2021 wurde der Stadtrat informiert, dass die meisten Fachplaner (exkl. Elektroplaner) bereits Teil des Wettbewerbsteams waren. Diese können nach Genehmigung des Projektierungskredits durch den Gemeinderat, unter Vorbehalt der Rechtskraft, gemäss öffentlichem Beschaffungswesen des Kantons Zürich, im freihändigen Verfahren vergeben werden.

Die Projektierungskosten der Phase 3 «Projektierung» des Generalplanerteams setzen sich auf Grundlage der geschätzten honorarberechtigten Baukosten wie folgt zusammen:

Generalplanerteam (Wettbewerbsteam + Elektroplaner) - Phase 3		in Fr. gerundet
Architekt und Kostenplaner	EM2N /Jaeger Baumanagement AG, Zürich	1 100 000
Haustechnik (HLKS)	Abicht Zürich AG, Zürich	260 000
Statik	Dr. Deuring + Oehninger AG, Winterthur	170 000
Landschaftsarchitektur	Balliana Schubert, Landschaftsarch. AG, Zürich	150 000
Elektroplaner	enerpeak ag, Dübendorf	30 000



Total Generalplanerteam	exkl. MWST /exkl. GP-Mandat/exkl. NK	1 710 000
Generalplanerzuschlag	5,0 %	85 500
Total Generalplanerteam	exkl. MWST /inkl. GP-Mandat/exkl. NK	1 795 500
Nebenkosten	1,0 % (gerundet)	20 000
Total Generalplanerteam	exkl. MWST /inkl. GP-Mandat/inkl. NK	1 815 500
MWST	7,7 % (gerundet)	140 000
Total Generalplanerteam	inkl. MWST /inkl. GP-Mandat/inkl. NK	1 955 500

Zusammen mit der ARGE «EM2N /Jaeger Baumanagement AG», Zürich, wurde entschieden, dass alle Fachplaner, welche ihre Honorare über die aufwandberechtigte Bausumme ermitteln, ins Generalplanerteam integriert werden. Der Vertragspartner des Generalplanerteams wird die Stadt Uster, Abteilung Präsidiales, sein.

Finanzplanung

Im BU 2022 (800 000 Franken), FP 2023 (200 000 Franken), FP 2024 (100 000 Franken), FP 2025 (300 000 Franken) sowie in den weiteren Jahren sind für das Projekt «Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum» insgesamt 20,1 Mio. Franken eingestellt.

Arbeitsvergabe BKP 291 «Architekt/Kostenplaner» (Phasen 3-5)

Das Architekturbüro «EM2N», Zürich, war Teil des Wettbewerbsteams und bildet mit dem Kostenplaner «Jaeger Baumanagement AG», Zürich, eine ARGE. Diese teilen sich Aufgabe und Honorar eines Generalplaners.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 291 «Architekt/Kostenplaner»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	Wettbewerbsverfahren
Vergabesumme ¹	Fr. 3 863 806.–
Firma und Ort	ARGE EM2N Mathias Müller Daniel Niggli, Architekten AG ETH SIA BSA, Josefstrasse 92, 8005 Zürich und Jaeger Baumanagement AG, Schindlerstrasse 26, 8006 Zürich
Datum Offerte	22. April 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 1 260 000 Franken inkl. MWST/NK/GP-Mandat wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat und Veröffentlichung im SIMAP durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Aus-schreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

¹ Inklusive Mehrwertsteuer



Arbeitsvergabe BKP 292 «Bauingenieur» (Phasen 3-5)

Der Bauingenieur «Dr. Deuring + Oehninger AG», Winterthur, war Teil des Wettbewerbsteams.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 292 «Bauingenieur»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	Wettbewerbsverfahren
Vergabesumme ²	Fr. 590 863.–
Firma und Ort	«Dr. Deuring + Oehninger AG», Dipl. Bauingenieure ETH SIA USIC, Römerstrasse 21, Postfach, 8401 Winterthur
Datum Offerte	22. April 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 200 000 Franken inkl. MWST/NK/GP-Mandat wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat und Veröffentlichung im SIMAP durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Aus-schreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 294/295 «Haustechnikplaner HLKS» (Phasen 3-5)

Der Haustechnikplaner «Abicht Zürich AG», Zürich, war Teil des Wettbewerbsteams.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 294/295 «Haustechnikplaner HLKS»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	Wettbewerbsverfahren
Vergabesumme ³	Fr. 963 645.–
Firma und Ort	«Abicht Zürich AG», Eggbühlstrasse 36, 8050 Zürich
Datum Offerte	22. April 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 295 000 Franken inkl. MWST/NK/GP-Mandat wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat und Veröffentlichung im SIMAP durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Aus-schreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 296.5 «Landschaftsarchitektur» (Phasen 3-5)

Das Landschaftsarchitekturbüro «Balliana Schubert, Landschaftsarchitekten AG», Zürich, war Teil des Wettbewerbsteams.

² Inklusive Mehrwertsteuer

³ Inklusive Mehrwertsteuer



Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 296.5 «Landschaftsarchitektur»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	Wettbewerbsverfahren
Vergabesumme ⁴	Fr. 513 034.–
Firma und Ort	Balliana Schubert, Landschaftsarchitekten AG, Binzstrasse 39, 8045 Zürich
Datum Offerte	22. April 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 170 000 Franken inkl. MWST/NK/GP-Mandat wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat und Veröffentlichung im SIMAP durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Aus-schreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 293 «Elektroplaner» (Phasen 3-5)

Dreizehn Anbieter haben im Rahmen des offenen Verfahrens nach GATT_WTO Offerten eingereicht. Unter Berücksichtigung der Zuschlagskriterien reichte die Firma «enerpeak ag», Dübendorf, das wirtschaftlich günstigste Angebot ein.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 293 «Elektroplaner»
Verfahrensart	Offenes Verfahren nach GATT_WTO
Schwellenwert	>Fr. 250 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ⁵	Fr. 115 020.–
Firma und Ort	«enerpeak ag», Stettbachstrasse 7, 8600 Dübendorf
Datum Offerte	16. März 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 35 000 Franken inkl. MWST/NK/GP-Mandat wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat und Veröffentlichung im SIMAP durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Aus-schreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Nach erfolgter Vergabe wird der Elektroplaner «enerpeak ag», Dübendorf, ins Generalplanerteam integriert.

Weitere Fachplaner/Spezialisten

Durch die Komplexität der Aufgabe werden für die Planungsphase weitere Fachplaner/Spezialisten – Gastro-, Bauphysik/Nachhaltigkeit/Minergie/SNBS-, Akustik-, Brandschutz-, Werkleitungs- und Tür-

⁴ Inklusive Mehrwertsteuer

⁵ Inklusive Mehrwertsteuer



und Sicherheitsplaner – benötigt. Da diese ihr Honorar nicht nach der aufwandbestimmenden Bau-
summe berechnen, sondern nach ihrem effektiven Aufwand, werden diese nicht ins Generalplaner-
team integriert. Aus diesem Grund wird der Akustik-/Lärmschutzplaner, welcher zwar im Wettbe-
werbsteam war, nicht Teil des Generalplanerteams. Der Vertragspartner der Spezialisten wird hier
die Stadt Uster, Abteilung Präsidiales und nicht der Generalplaner «EM2N Architekten», Zürich, sein.

Arbeitsvergabe BKP 296.5 «Gastroplaner» (Phasen 3-5)

Zwei Anbieter haben im Rahmen des freihändigen Verfahrens unter Konkurrenz Offerten einge-
reicht. Die Firma «GKP-Plus», Horn, reichte das wirtschaftlich günstigste Angebot ein.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 296.5 «Gastroplaner»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren unter Konkurrenz
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ⁶	Fr. 50 888.25
Firma und Ort	«GKP-Plus», Feldstrasse 3, 9326 Horn
Datum Offerte	7. März 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 20 000 Franken inkl. MWST/NK
wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat durch die Abteilung Präsidiales freige-
geben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Ausschreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach
dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

**Arbeitsvergabe BKP 297.3 «Bauphysik/Nachhaltigkeit/Minergie/SNBS - Planer»
(Phasen 3-5)**

Zwei Anbieter haben im Rahmen des freihändigen Verfahrens unter Konkurrenz Offerten einge-
reicht. Die Firma «durable Planung und Beratung», Zürich, reichte das wirtschaftlich günstigste An-
gebot ein.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 297.3 «Bauphysik/Nachhaltigkeit/Minergie/SNBS - Planer»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren unter Konkurrenz
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ⁷	Fr. 138 125.25
Firma und Ort	«durable Planung und Beratung», Binzstrasse 12, 8045 Zürich
Datum Offerte	4. März 2022

⁶ Inklusiv Mehrwertsteuer

⁷ Inklusiv Mehrwertsteuer



Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 75 000 Franken inkl. MWST/NK wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Ausschreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 297.4 «Akustikplaner» (Phasen 3-5)

Die Firma «Applied Acoustics GmbH», Gelterkinden, hat im Rahmen des freihändigen Verfahrens (nach gewonnenem Wettbewerb/im Kernteam) eine Offerte eingereicht.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 297.4 «Akustikplaner»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren (Kernteam Wettbewerb)
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ⁸	Fr. 81 355.25
Firma und Ort	«Applied Acoustics GmbH», Sissacherstrasse 20, 4460 Gelterkinden
Datum Offerte	4. April 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 70 000 Franken inkl. MWST/NK wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Ausschreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 298.5 «Brandschutzplaner» (Phasen 3-5)

Drei Anbieter haben im Rahmen des freihändigen Verfahrens unter Konkurrenz Offerten eingereicht. Die Firma «BIQS Brandschutzingenieure AG», Zürich, reichte das wirtschaftlich günstigste Angebot ein.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 298.5 «Brandschutzplaner»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren unter Konkurrenz
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ⁹	Fr. 124 932.–
Firma und Ort	«BIQS Brandschutzingenieure AG», Rautistrasse 77, 8048 Zürich
Datum Offerte	13. April 2022

⁸ Inklusive Mehrwertsteuer

⁹ Inklusive Mehrwertsteuer



Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 70 000 Franken inkl. MWST/NK wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Ausschreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 299.4 «Werkleitungsplaner» (Phasen 3-5)

Zwei Anbieter haben im Rahmen des freihändigen Verfahrens unter Konkurrenz Offerten eingereicht. Die Firma «Tantanini & Partner AG», Bülach, reichte das wirtschaftlich günstigste Angebot ein.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 299.4 «Werkleitungsplaner»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren unter Konkurrenz
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ¹⁰	Fr. 52 503.75
Firma und Ort	«Tantanini & Partner AG», Feldstrasse 80, 8180 Bülach
Datum Offerte	22. März 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 25 000 Franken inkl. MWST/NK wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Ausschreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

Arbeitsvergabe BKP 299.6 «Tür- und Sicherheitsplaner» (Phasen 3-5)

Drei Anbieter haben im Rahmen des freihändigen Verfahrens unter Konkurrenz Offerten eingereicht. Die Firma «R+B engineering ag», Zürich, reichte das wirtschaftlich günstigste Angebot ein.

Vorhaben	Zeughausareal Uster, Kultur- und Begegnungszentrum
Arbeitsgattung	BKP 299.6 «Tür- und Sicherheitsplaner»
Verfahrensart	Freihändiges Verfahren unter Konkurrenz
Schwellenwert	Fr. 150 000.–
Begründung Ausnahme Freihändige Vergabe	---
Vergabesumme ¹¹	Fr. 70 225.80
Firma und Ort	«R+B engineering ag», Pfingstweidstrasse 102, 8005 Zürich
Datum Offerte	8. März 2022

Der Anteil Honorar für die Phase 3 «Projektierung» in der Höhe von 25 000 Franken inkl. MWST/NK wird nach Genehmigung dieser Vergabe durch den Stadtrat durch die Abteilung Präsidiales freigegeben. Die Beauftragung der Phasen 4 «Ausschreibung» und 5 «Realisierung» erfolgt erst nach dem bewilligten Baukredit durch Stadtrat, Gemeinderat und Volk.

¹⁰ Inklusiv Mehrwertsteuer

¹¹ Inklusiv Mehrwertsteuer



Termine

Vorprojekt (Phase 31)	Mai 2022 bis Mai 2023
Bauprojekt (Phase 32)	Mai 2023 bis Dezember 2023
Baubewilligungsverfahren (Phase 33)	Dezember 2023 bis Juli 2024
Baukredit (SR/GR/Volk)	Dezember 2023 bis September 2024

Der Stadtrat beschliesst:

1. Die Arbeiten für BKP 291 «Architekt/Kostenplaner» werden im freihändigen Verfahren für 3 863 806 Franken (Phasen 3-5) an die ARGE «EM2N/Jaeger Baumanagement AG», Zürich, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
2. Die Arbeiten für BKP 292 «Bauingenieur» werden im freihändigen Verfahren für 590 863 Franken (Phasen 3-5) an die Firma «Dr. Deuring + Oehninger AG», Winterthur, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
3. Die Arbeiten für BKP 294/295 «Haustechnikplaner HLKS» werden im freihändigen Verfahren für 963 645 Franken (Phasen 3-5) an die Firma «Abicht Zürich AG», Zürich, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
4. Die Arbeiten für BKP 296.5 «Landschaftsarchitektur» werden im freihändigen Verfahren für 513 034 Franken (Phasen 3-5) an die Firma «Balliana Schubert, Landschaftsarchitekten AG», Zürich, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
5. Die Arbeiten für BKP 293 «Elektroplaner» werden im offenen Verfahren nach GATT_WTO für 108 478 Franken (Phasen 3-5) an die Firma «enerpeak ag», Dübendorf, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
6. Die Arbeiten für BKP 296.5 «Gastroplaner» werden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz für Fr. 50 888.25 (Phasen 3-5) an die Firma «GKP-Plus», Horn, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
7. Die Arbeiten für BKP 297.3 «Bauphysik/Nachhaltigkeit/Minergie/SNBS - Planer» werden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz für Fr. 138 125.25 (Phasen 3-5) an die Firma «durable Planung und Beratung», Zürich, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
8. Die Arbeiten für BKP 297.4 «Akustikplaner» werden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz für Fr. 81 355.25 (Phasen 3-5) an die Firma «Applied Acoustics GmbH», Gelterkinden, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
9. Die Arbeiten für BKP 298.5 «Brandschutzplaner» werden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz für 124 932 Franken (Phasen 3-5) an die Firma «BIQS Brandschutzingenieure AG», Zürich, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.



10. Die Arbeiten für BKP 299.4 «Werkleitungsplaner» werden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz für Fr. 52 503.75 (Phasen 3-5) an die Firma «Tantanini & Partner AG», Bülach, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
11. Die Arbeiten für BKP 299.6 «Tür- und Sicherheitsplaner» werden im freihändigen Verfahren unter Konkurrenz für Fr. 70 225.80 (Phasen 3-5) an die Firma «R+B engineering ag», Zürich, vergeben. Die Auftragsbestätigungen erfolgen gemäss SIA-Phasen sowie erst nach Kreditsprechung durch die zuständigen Organe.
12. Die Kosten werden dem Projekt 11160003 «Kultur- und Begegnungszentrum im Zeughaus», Konto 5040.02 Übrige Hochbauten belastet.
13. Mitteilung als Protokollauszug an
 - Die berücksichtigten Firmen durch GF Liegenschaften
 - Die nicht berücksichtigten Firmen mit Rechtsmittelbelehrung durch GF Liegenschaften
 - Stadtpräsidentin, Barbara Thalmann
 - Abteilungsleiter Präsidiales, Christian Zwinggi
 - Abteilungsvorsteher Finanzen, Cla Famos
 - Abteilung Finanzen, GF Liegenschaften
 - Abteilung Finanzen, Kreditkontrolle

öffentlich